

Genre du véhicule Voiture de livraison	Marque de fabrication V W	Type type 2 (moteur: CT/37 kW) (fourgon / fourgon avec toit surélevé)	Fiche d'homologation N° CH 3857 07
---	------------------------------	---	---------------------------------------

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / D
Identification	sur la plaque du constructeur; "251" (fourgon/fourgon toit surélevé) ou "253" (combi/combi toit surélevé) devant le No du châssis "25."
Plaquette constructeur	à droite, en bas dans l'entrée, dans montant avant de porte.
N° du châssis	à droite, à l'arrière, sur la première traverse, derrière roue avant
Identification du moteur	"CT" à l'arrière en haut, au centre du bloc (lever le couvercle)
Importateur principal	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	25A 0001 092

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	V W
Direction	mécanique	Construction	cyl. opposées
Transmission	mécanique, synchronisée	Carburant	B
Nombre de vitesses	4	Refroidissement	air
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp. interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues arrière	Aléstage	85,5
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Cylindrée	1584
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Puissance en kW	37
Ralentisseur		DIN CV	50
Contrôle 2 circuits	contr. niveau ou diff. de pression, lampe témoin séparée	Bruit à proximité	90 dB/A à Vmin
		Silencieux	1/ 523 x Ø 130 (VW 241 119)
		Mesure des gaz	CEE 78/665, 0,6 % CO à 875 t/min **)
		Déparasitage	OCE, annexe B, chiffres 3+4 = "B+2"

Carrosserie +) fourgon / fourgon avec toit surélevé, avec/sans fenêtres

Nombre de portes	3+1 ou 4+1	Indic. vitesse	km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (E) B (E)	Rétroviseurs	interne / gauche / droite
Cale	-	Atelage	sur demande
Antivol	-		

Nombre de places	t 2 ou 3 av 2 ou 3	centre	ar
------------------	--------------------	--------	----

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	2780	4570	Empattements 2460 /
Largeur	1540	1845	Essieu double av ar
Hauteur	1465	1965	Voie av 1560 ar 1555
Porte à faux	lat.		Voies av ar
	av 760	1160	ar
		950	Braquage ø
			ø 10300 d 10100

Distance volant - vers l'avant du véhicule -
Hauteur avec toit surélevé= intérieur 1865 / extérieur 2365 mm

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	710	600	1310 ++)
Charge utile	375	675	1050
Poids total	1085	1275	2360
Garantie fabr.			2360
Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes +++)
Ply/bars	6 / 2,75	6 / 3,5	voir
Charge	1160	1430	remarques)
pour V max	130	130	
Jantes	5 1/2 J x 14	acier	
Garantie poids remorquable avec frein			1000
Garantie poids remorquable sans frein			600
Garantie poids de l'ensemble			850
Poids remorquable testé			110 km/h
Vitesse maximale selon le constructeur			110 km/h
Vitesse maximale testée			
charge garantie sur l'attelage = 50 kg			

§)

Équipement	CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de route	CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E)	dans	CR/HCR	(E)
Feux de position	R-SI	(E)			
Feux rouges	R-SI	(E)			
Feux stop					
Clignoteurs	av	1	(E)	ar	2a (E)
Catadioptres	av			ar	I (E)
Feux de gabarit	av			ar	
Feux complémentaires					
Eclairage plaque	2/ séparés au centre				
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace				
Avertisseurs	1/ Klaxon KW 9 / CH 5 0701 05				
	ou d'autres modèles homologués				

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	V W	type 2	
Homologation			
N°	CH	3857 07	
Carrosserie	fourgon		
Places	total	2 ou 3	avant 2 ou 3
Poids à vide	1310	(§)	Carburant B
Charge utile	1050	(§)	CV-impôt 8,07
Poids total	2360		Cylindrée 1584

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 3000 t/min, M2, 1A 5,43 / 5,86 = 79 dB/A
- **) Mesure des gaz : une marque d'homologation n'est pas exigée.
- +) Carrosserie : 2 places = paroi de séparation en 3 parties; 3 places = paroi de séparation fermée.
- ++) Poids à vide : augmente de 50 kg pour le modèle avec toit surélevé.

Répartition du poids: modèle fourgon avec fenêtres (combi)

	AV	AR	total
poids à vide	740	680	1420 kg
charge utile	345	595	940
poids total	1080	1275	2360
poids garanti			2360

- +++) Variante de pneus : 185 SR 14 Reinforced AV 1230 (2,5) AR 1330 (3,0) V-max. 170 km/h voies inchangées.

- §) Équipement : les feux de brouillard arrière doivent être débranchés.

A noter dans le permis de circulation:

102 - charge utile de la galerie, max. 100 kg (toit surélevé exclus).

Voiture
de livraison

V W

Type 2
(moteur CT/37 kW)
fourgon/fourgon surélevé

CH 3857 07

Fiche complémentaire

I

Expertise de contrôle du 09.-20.06.80 à Wolfsburg - Sta

Identification : "WV2 ... 25 ... " code au No du châssis

Equipement : sur demande, feu de brouillard AR B (E).